

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 523/2008

z dnia 11 czerwca 2008 r.

zmieniające załączniki VIII, X i XI do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie przywozu produktów z krwi przeznaczonych do wytwarzania produktów technicznych

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 października 2002 r. ustanawiające przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi⁽¹⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 4, art. 28 akapit drugi, art. 29 ust. 3 akapit pierwszy oraz art. 32 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 ustanawia wymagania dotyczące zdrowia zwierząt i ludzi w odniesieniu do przywozu oraz przewozu tranzytowego przez terytorium Wspólnoty produktów z krwi przeznaczonych do celów technicznych, włącznie ze wzorami świadectw weterynaryjnych stosowanych w przywozie oraz listą krajów objętych zezwoleniem na przywóz.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 stanowi, że produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego pozyskane ze zwierząt, które były leczone niektórymi substancjami zakazanymi w dyrektywie Rady 96/22/WE z dnia 29 kwietnia 1996 r. dotyczącej zakazu stosowania w gospodarstwach hodowlanych niektórych związków o działaniu hormonalnym, tyreostatycznym i β -agonistycznym i uchylającej dyrektywy 81/602/EWG, 88/146/EWG oraz 88/299/EWG⁽²⁾, mogą być przywożone do Wspólnoty jedynie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1774/2002 lub ze szczególnymi zasadami, które zostaną ustanowione.
- (3) Możliwość przywozu takich produktów z krwi jest niezbędna dla przemysłu biotechnologicznego do wytwarzania różnych produktów technicznych używanych przede wszystkim w dziedzinie badań naukowych i farmacji. Ponieważ produkty te nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi ani zwierzęta, a podczas przetwarzania i użycia technicznego nie stanowią ryzyka dla zdrowia ludzi ani zwierząt związanego z faktem, iż zostały pozyskane ze zwierząt leczonych niektórymi substancjami zabronionymi w dyrektywie 96/22/WE, należy zezwolić na przywóz do Wspólnoty takich produktów z krwi.

(4) Rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 stanowi, że produkty z krwi służące do wytwarzania produktów technicznych muszą być poddane szczególnej obróbce lub pochodzić z kraju lub regionu wolnego od pewnych chorób bez przeprowadzania szczepień. Wiele krajów lub niektóre ich regiony mają jednak prawo dostarczać świeże mięso przeżuwaczy do Wspólnoty, ponieważ prowadząc szczepienia, są wolne od zachorowań na pryszczycę, i zakłada się, że ryzyko ewentualnego występowania wirusa jest ograniczone. Podobnie należy zezwolić na przywóz niepoddanych obróbce produktów z krwi przeżuwaczy z takich krajów i regionów pod warunkiem, że produkty te w bezpiecznych warunkach przekazywane są do dalszej obróbki w miejscu przeznaczenia.

(5) Rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 stanowi także, iż w przypadku produktów z krwi przeżuwaczy, region pochodzenia musi posiadać prawo przywozu do Wspólnoty żywych zwierząt tego samego gatunku. Zgodnie z normami międzynarodowymi prawdopodobieństwo zakażenia danymi chorobami poprzez produkty z krwi jest mniejsze niż poprzez żywe zwierzęta. Należy więc usunąć ten warunek z odpowiednich wymogów.

(6) Część VI.A załącznika XI do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 zawiera wykazy państw trzecich, w odniesieniu do których państwa członkowskie mogą udzielić zezwolenia na przywóz produktów z krwi przeznaczonych do celów technicznych. W wykazach tych zawarte są jedynie kraje, z których dozwolony jest przywóz wszystkich rodzajów świeżego mięsa pochodzącego od zwierząt danych gatunków przeznaczonego do spożycia przez ludzi.

(7) Ponieważ obowiązujące wymogi pozwalają na obróbkę produktów z krwi, wykazy te powinny być rozszerzone także na kraje, z których nie jest dozwolony przywóz świeżego mięsa pochodzącego od zwierząt danych gatunków, ale które są w stanie sprostać wymogom obróbki. Dla przejrzystości powinny jednak zostać przewidziane odrębne świadectwa zdrowia dla produktów z krwi poddanych i niepoddanych obróbce.

(8) Należy zaktualizować wymogi związane z przywozem produktów z krwi drobiu i innych gatunków ptaków, odnosząc się do norm międzynarodowych zawartych w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE).

(9) Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki VIII, X i XI do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002.

⁽¹⁾ Dz.U. L 273 z 10.10.2002, s. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 437/2008 (Dz.U. L 132 z 22.5.2008, s. 7).

⁽²⁾ Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 3. Dyrektywa zmieniona dyrektywą 2003/74/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 262 z 14.10.2003, s. 17).

- (10) Należy wyznaczyć okres przejściowy po dacie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia celem zapewnienia zainteresowanym podmiotom czasu na dostosowanie się do nowych zasad i umożliwienia ciągłości przywozu do Wspólnoty produktów z krwi, objętych aktualnie rozporządzeniem (WE) nr 1774/2002.
- (11) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załącznikach VIII, X i XI do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Przesyłki zawierające produkty z krwi z dołączonymi świadectwami weterynaryjnymi, wypełnionymi i podpisanymi zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1774/2002 mającym zastosowanie przed datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia są dopuszczone do przywozu do Wspólnoty najpóźniej do dnia 12 grudnia 2008 r.

Przesyłki te są także dopuszczone do przywozu najpóźniej do dnia 12 lutego 2009 r., jeśli towarzyszące im świadectwa weterynaryjne zostały wypełnione i podpisane do dnia 12 grudnia 2008 r.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie i stosuje się je od trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, 11 czerwca 2008 r.

W imieniu Komisji
Androulla VASSILIOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku VIII, rozdział IV otrzymuje brzmienie:

„ROZDZIAŁ IV

Wymagania dotyczące krwi i produktów z krwi, z wyłączeniem pochodzących od koniowatych, służących do wyrobu produktów technicznych

A. Przywóz

1. Przywóz krwi podlega wymaganiom ustanowionym w rozdziale XI.
2. Państwa członkowskie muszą udzielić zezwolenia na przywóz produktów z krwi służących do wyrobu produktów technicznych, włącznie z surowcem pochodzącym od zwierząt, którym podano substancje zakazane dyrektywą 96/22/WE, jeżeli:
 - a) pochodzą one z państw trzecich znajdujących się w wykazie zamieszczonym w części VI.A załącznika XI;
 - b) pochodzą z zakładu technicznego spełniającego szczególne warunki ustanowione niniejszym rozporządzeniem lub z zakładu pobrania;
 - c) towarzyszy im świadectwo zdrowia zgodne ze wzorami przedstawionymi odpowiednio w rozdziale 4(C) lub rozdziale 4(D) załącznika X.
3. Krew, z której wytwarzane są produkty z krwi służące do wytwarzania produktów technicznych, musi być pozyskana:
 - a) w rzeźniach zatwierdzonych zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym;
 - b) w rzeźniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwe władze państwa trzeciego; lub
 - c) z żywych zwierząt w pomieszczeniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwe władze państwa trzeciego.
4. W przypadku produktów z krwi przeznaczonych do wytwarzania produktów technicznych, które zostały pozyskane ze zwierząt z rodziny *Artiodactyla*, *Perissodactyla* i *Proboscidea*, a także z ich krzyżówek, muszą one spełniać warunki zawarte w lit. a) lub b):
 - a) produkty poddane zostały jednej z następujących metod obróbki gwarantujących nieobecność czynników chorobotwórczych wywołujących choroby, o których mowa w lit. b):
 - (i) obróbce cieplnej w temperaturze 65 °C przez co najmniej trzy godziny, a następnie kontroli skuteczności;
 - (ii) napromieniowaniu o natężeniu 25 kGy promieniami gamma, a następnie kontroli skuteczności;
 - (iii) obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 80 °C w całej masie, a następnie kontroli skuteczności;
 - (v) wyłącznie w przypadku zwierząt innych niż *Suidae* i *Tayassuidae*: zmianie odczynu pH na pH 5 przez dwie godziny, a następnie kontroli skuteczności;
 - b) w przypadku produktów z krwi, niepoddanych obróbce zgodnie z lit. a), produkty pochodzą z kraju lub regionu:
 - (i) w którym w okresie ostatnich 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku księgosuszu, pomoru małych przeżuwaczy ani gorączki doliny Rift i w którym w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko tym chorobom;
 - (ii) w którym w okresie ostatnich 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pryszczycy i w którym w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko tej chorobie; lub

w którym w okresie ostatnich 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pryszczycy i w którym, w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy, prowadzono i kontrolowano oficjalny system szczepień przeciwko tej chorobie u udomowionych zwierząt przeżuujących; w tym przypadku, po kontroli granicznej przewidzianej dyrektywą 97/78/WE oraz zgodnie z zasadami ustanowionymi w art. 8 ust. 4 wspomnianej dyrektywy, produkty muszą być bezpośrednio przewiezione do zakładu technicznego w miejscu przeznaczenia, a wszelkie środki ostrożności, włącznie z bezpiecznym składowaniem odpadów oraz materiału nieużytego lub jego nadmiaru, muszą być zachowane w celu zapobieżenia rozprzestrzenieniu się chorób na zwierzęta lub ludzi.

W uzupełnieniu do ppkt (i) oraz (ii), w przypadku zwierząt innych niż *Suidae* i *Tayassuidae*, spełniony musi być jeden z następujących warunków:

- w kraju lub regionie pochodzenia w okresie ostatnich 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej lub choroby niebieskiego języka (włącznie z obecnością zwierząt seropozytywnych) oraz w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie przeprowadzano u gatunków wrażliwych szczepień przeciwko tym chorobom,
- po kontroli granicznej przewidzianej dyrektywą 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 8 ust. 4 wspomnianej dyrektywy produkty muszą dotrzeć bezpośrednio do zakładu technicznego w miejscu przeznaczenia i muszą zostać podjęte wszelkie środki bezpieczeństwa, łącznie z bezpiecznym składowaniem odpadów oraz materiału nieużytego lub jego nadmiaru, w celu zapobieżenia rozprzestrzenieniu się chorób na zwierzęta lub ludzi.

W uzupełnieniu do podpunktów (i) oraz (ii), w przypadku *Suidae* i *Tayassuidae*, w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie odnotowano w kraju lub regionie pochodzenia żadnego przypadku choroby pęcherzykowej świń, klasycznego pomoru świń ani afrykańskiego pomoru świń oraz w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie przeprowadzano szczepień przeciwko tym chorobom, a także spełniony jest jeden z poniższych warunków:

- w kraju lub regionie pochodzenia w okresie ostatnich 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej (włącznie z obecnością zwierząt seropozytywnych) oraz w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie przeprowadzano u gatunków wrażliwych szczepień przeciwko tej chorobie,
- po kontroli granicznej przewidzianej dyrektywą 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 8 ust. 4 wspomnianej dyrektywy produkty muszą dotrzeć bezpośrednio do zakładu technicznego w miejscu przeznaczenia i muszą zostać podjęte wszelkie środki bezpieczeństwa, łącznie z bezpiecznym składowaniem odpadów oraz materiału nieużytego lub jego nadmiaru, w celu zapobieżenia rozprzestrzenieniu się chorób na zwierzęta lub ludzi.

5. W przypadku produktów z krwi pozyskanych z drobiu i innych gatunków ptaków, a przeznaczonych do wytwarzania produktów technicznych spełnione muszą być warunki zawarte w lit. a) lub b):

a) produkty poddane zostały jednej z następujących metod obróbki gwarantujących nieobecność czynników chorobotwórczych wywołujących choroby, o których mowa w lit. b):

- (i) obróbce cieplnej w temperaturze 65 °C przez co najmniej trzy godziny, a następnie kontroli skuteczności;
- (ii) napromieniowaniu o natężeniu 25 kGy promieniami gamma, a następnie kontroli skuteczności;
- (iii) obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 70 °C w całej masie, a następnie kontroli skuteczności;

b) w przypadku produktów z krwi niepoddanych obróbce zgodnie z lit. a) produkty pochodzą z kraju lub regionu:

- (i) który jest wolny od rzekomego pomoru drobiu oraz wysoce zjadliwej grypy ptaków według definicji Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych OIE;
- (ii) w którym w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie przeprowadzano szczepień przeciwko grypie ptaków;
- (iii) w którym drób i inne gatunki ptaków, z których produkty zostały pozyskane, nie były szczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu z użyciem szczepionek wyprodukowanych z macierzystego szczepu wyjściowego wirusa rzekomego pomoru drobiu odznaczającego się większą patogennością niż lentogeniczne szczepy wirusa.”;

2) w załączniku X wprowadza się następujące zmiany:

a) rozdział 4.C otrzymuje brzmienie:

„ROZDZIAŁ 4(C)

Świadectwo zdrowia

Dla niepoddanych obróbce produktów z krwi, z wyłączeniem pochodzących od koniowatych, przeznaczonych do wytwarzania produktów technicznych na potrzeby wysyłki do Wspólnoty Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ⁽²⁾

PAŃSTWO

Świadectwo weterynaryjne dla UE

| | | | | | | | |
|---|--|---------------|---|---|---|--------------|---------------------|
| Część I: Dane przesyłki | I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel. | | I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a | | | |
| | | | I.3. Odpowiedzialna władza centralna | | | | |
| | | | I.4. Odpowiedzialna władza lokalna | | | | |
| | I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel. | | I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Nazwa Adres Kod pocztowy Tel. | | | | |
| | I.7. Kraj pochodzenia | Kod ISO | I.8. Region pochodzenia | Kod | I.9. Kraj przeznaczenia | Kod ISO | I.10. |
| | I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres | | Numer zatwierdzenia | | I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy | | Numer zatwierdzenia |
| | I.13. Miejsce załadunku | | I.14. Data wyjazdu | | | | |
| | I.15. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie Dokumenty towarzyszące | | I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE | | I.17. | | |
| | I.18. Opis towaru | | I.19. Kod Taryfy Celnej (S) 30.02 | | I.20. Liczba zwierząt/masa | | |
| | I.21. Temperatura produktu Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Liczba opakowań | | |
| I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby | | | | I.24. Rodzaj opakowań | | | |
| I.25. Towar certyfikowany dla Użycia technicznego <input type="checkbox"/> | | | | | | | |
| I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego Kraj trzeci Kod ISO | | | | I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/> | | | |
| I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (Nazwa naukowa) | | Rodzaj towaru | | Numer identyfikacyjny placówki Zakład produkcyjny | | Numer partii | |

PAŃSTWO

Niepoddane obróbce produkty z krwi, z wyłączeniem pochodzących od koniowatych, do produktów technicznych

| II. Informacje dotyczące zdrowia | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|----------------------------------|---|---|
| Część II: Zaświadczenie | | |
| | II. | Poświadczenie zdrowotności |
| | | Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 ⁽¹⁾ , a w szczególności jego art. 4 ust. 1 lit. c), art. 6 oraz rozdział IV załącznika VIII i poświadczam, że: |
| | II.1. | produkty z krwi opisane powyżej składają się z produktów z krwi, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia; |
| | II.2. | składają się wyłącznie z produktów z krwi nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi ani zwierzęta; |
| | II.3. | zostały przygotowane i były przechowywane w zakładzie, który został zatwierdzony, uzyskał zezwolenie i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 18 lub w zakładzie pobrania oraz, w stosownych przypadkach, zgodnie z art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 ⁽²⁾ , wyłącznie z użyciem następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego: |
| | ⁽²⁾ albo | [— krew zwierząt po uboju, nadająca się do spożycia przez ludzi zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym, ale nieprzeznaczona do spożycia przez ludzi ze względów handlowych;] |
| | ⁽²⁾ i/lub | [— krew zwierząt po uboju, odrzucona jako nienadająca się do spożycia przez ludzi, ale nienosząca znamion chorób przenoszonych na ludzi i zwierzęta, otrzymana z tusz nadających się do spożycia przez ludzi zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym;] |
| | ⁽²⁾ i/lub | [— krew zwierząt innych niż przeżuwacze po uboju w rzeźni, po przejściu badania przedubojowego, nadających się na podstawie wyniku przeprowadzonego badania do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym;] |
| | ⁽²⁾ i/lub | [— krew i produkty z krwi pochodzące od żywych zwierząt niewykazujących klinicznych objawów chorób przenoszonych przez ten produkt na ludzi i zwierzęta;] |
| II.4. | krew, z której wytwarzane są niniejsze produkty, została pozyskana: | |
| ⁽²⁾ albo | [w rzeźniach zatwierdzonych zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym,] | |
| ⁽²⁾ lub | [w rzeźniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwe władze państwa trzeciego,] | |
| ⁽²⁾ lub | [z żywych zwierząt w pomieszczeniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwe władze państwa trzeciego.] | |
| ⁽²⁾ [II.5. | w przypadku produktów z krwi pochodzących od zwierząt z rodziny <i>Artiodactyla</i> , <i>Perissodactyla</i> i <i>Proboscidea</i> , a także ich krzyżówek, produkty pochodzą: | |
| II.5.1. | z kraju, w którym w okresie ostatnich 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku księgosuszu, pomoru małych przeżuwaczy ani gorączki doliny Rift i w którym w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko tym chorobom. | |
| ⁽²⁾ [II.5.2. albo | [z terytorium kraju lub regionu oznaczonego kodem ... ⁽³⁾ , w którym w okresie ostatnich 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pryszczycy i w którym w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko tej chorobie] | |
| ⁽²⁾ [II.5.2. lub | [z terytorium kraju lub regionu oznaczonego kodem ... ⁽³⁾ , w którym w okresie ostatnich 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pryszczycy i w którym w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy ⁽⁴⁾ prowadzono i kontrolowano oficjalny system szczepień przeciwko tej chorobie u udomowionych zwierząt przeżuwających] | |
| ⁽²⁾ [II.5.3. | Dodatkowo w przypadku zwierząt innych niż <i>Suidae</i> i <i>Tayassuidae</i> : | |
| ⁽²⁾ albo | [w kraju lub regionie pochodzenia w okresie ostatnich 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej ani choroby niebieskiego języka ⁽²⁾ (włącznie z obecnością zwierząt seropozytywnych) oraz w którym przez co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko tym chorobom,] | |
| ⁽²⁾ lub | [w kraju lub regionie pochodzenia obecne są zwierzęta o seropozytywnym wyniku ⁽⁴⁾ badania na pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej lub chorobę niebieskiego języka ⁽²⁾] | |
| ⁽²⁾ [II.5.4. | Dodatkowo w przypadku <i>Suidae</i> i <i>Tayassuidae</i> : | |
| [II.5.4.1. | [w kraju lub regionie pochodzenia w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku choroby pęcherzykowej świń, klasycznego pomoru świń, afrykańskiego pomoru świń oraz w którym w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie przeprowadzono u gatunków wrażliwych szczepień przeciwko tym chorobom] | |
| ⁽²⁾ [II.5.4.2. albo | [w kraju lub regionie pochodzenia w okresie ostatnich 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej (włącznie z obecnością zwierząt seropozytywnych) oraz w którym w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy nie przeprowadzono szczepień przeciwko tej chorobie,] | |

PAŃSTWO

Niepoddane obróbce produkty z krwi, z wyłączeniem pochodzących od koniowatych, do produktów technicznych

| II. Informacje dotyczące zdrowia | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|---|-------------------------------------|-------|
| (²) [II.5.4.2. <i>lub</i> [w kraju lub regionie pochodzenia obecne są zwierzęta o seropozytywnym wyniku (⁴) badania na pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej]] | | |
| (²) [II.6. w przypadku produktów z krwi pozyskanych z drobiu lub innych gatunków ptaków, zwierzęta i produkty pochodzą z terytorium kraju lub regionu oznaczonego kodem ... (⁵)] który jest wolny od rzekomego pomoru drobiu oraz wysoce zjadliwej grypy ptaków według definicji Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych OIE w którym, w okresie co najmniej 12 ostatnich miesięcy, nie prowadzono szczepień przeciwko grypie ptaków, w którym zwierzęta, z których produkty zostały pozyskane, nie były szczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu z użyciem szczepionek wyprodukowanych z macierzystego szczepu wyjściowego wirusa rzekomego pomoru drobiu odznaczającego się większą patogennością niż lentogeniczne szczepy wirusa.] | | |
| II.7. produkty zostały: | | |
| (²) <i>albo</i> zapakowane w nowe lub sterylizowane worki lub butle,] | | |
| (²) <i>lub</i> [przetransportowane masowo w kontenerach lub innych środkach transportu, które zostały dokładnie oczyszczone i zdezynfekowane za pomocą środka dezynfekującego, zatwierdzonego przed użyciem przez właściwe organy,] zewewnętrzne opakowanie lub pojemniki zostały zaopatrzone w etykietę z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI ANI ZWIERZĘTA«; | | |
| II.8. produkty były przechowywane w zamknięciu; | | |
| II.9. podjęto wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia czynnikami chorobotwórczymi w czasie transportu. | | |
| Uwagi | | |
| Część I: | | |
| — Pole nr I.6: Osoba odpowiedzialna za przesyłkę we Wspólnocie Europejskiej: rubrykę tę należy wypełnić jedynie wtedy, gdy jest to świadectwo dla towaru przewożonego tranzytem; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru importowanego. | | |
| — Pole nr I.12: Miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dotyczącego tranzytu. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w strefach wolnocłowych, magazynach wolnocłowych i składach celnych. | | |
| — Pole nr I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek); w przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację. | | |
| — Pole nr I.23: w przypadku pojemników masowych należy podać numer pojemnika oraz numer pieczęci (o ile ma zastosowanie). | | |
| — Pole nr I.26 i I.27: wypełnić stosownie do przypadku – świadectwo tranzytowe lub przywozowe. | | |
| Część II: | | |
| (¹) Dz.U. L 273 z 10.10.2002, s. 1. | | |
| (²) Niepotrzebne skreślić. | | |
| (³) Kod terytorium zamieszczony w części I załącznika II do decyzji 79/542/EWG. | | |
| (⁴) W tym przypadku po kontroli granicznej przewidzianej dyrektywą 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 8 ust. 4 wspomnianej dyrektywy produkty muszą być przewiezione bezpośrednio do zakładu technicznego w miejscu przeznaczenia. | | |
| (⁵) Kod terytorium zamieszczony w części I załącznika II do decyzji 2006/696/WE. | | |
| — Podpis i pieczęć muszą być w kolorze innym niż kolor druku. | | |
| — Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę we Wspólnocie Europejskiej: niniejsze świadectwo przeznaczone jest wyłącznie do celów weterynaryjnych i musi towarzyszyć przesyłce aż do momentu, kiedy dotrze ona do punktu kontroli granicznej. | | |
| Urzędowy lekarz weterynarii: | | |
| Nazwisko (drukowanymi literami): | Kwalifikacje i tytuł: | |
| Data: | Podpis: | |
| Pieczęć:" | | |

b) dodaje się rozdział 4(D) w brzmieniu:

„ROZDZIAŁ 4(D)

Świadectwo zdrowia

Dla poddanych obróbce produktów z krwi, z wyłączeniem pochodzących od koniowatych, przeznaczonych do wytwarzania produktów technicznych na potrzeby wysyłki do Wspólnoty Europejskiej lub przewozu tranzytowego⁽²⁾ przez jej terytorium

PAŃSTWO

Świadectwo weterynaryjne dla UE

| | | | | | | | | |
|---|--|---------|---|--|---|--|----------------------------|--|
| Część I: Dane przesyłki | I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel. | | I.2. Numer referencyjny świadectwa | | I.2.a | | | |
| | | | I.3. Odpowiedzialna władza centralna | | | | | |
| | | | I.4. Odpowiedzialna władza lokalna | | | | | |
| | I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel. | | I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Nazwa Adres Kod pocztowy Tel. | | | | | |
| | I.7. Kraj pochodzenia | Kod ISO | I.8. Region pochodzenia | Kod | I.9. Kraj przeznaczenia | Kod ISO | I.10. | |
| | I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres | | Numer zatwierdzenia | | I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy | | | |
| | I.13. Miejsce załadunku | | I.14. Data wyjazdu | | | | | |
| | I.15. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie Dokumenty towarzyszące | | I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE | | | | I.17. | |
| | I.18. Opis towaru | | | | I.19. Kod Taryfy Celnej (S) | | 30.02 | |
| | | | | | | | I.20. Liczba zwierząt/masa | |
| I.21. Temperatura produktu Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/> | | | | I.22. Liczba opakowań | | | | |
| I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby | | | | I.24. Rodzaj opakowań | | | | |
| I.25. Towar certyfikowany dla Użycia technicznego <input type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego Kraj trzeci | | Kod ISO | | I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE | | | | |
| | | | | | | | | |
| I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (Nazwa naukowa) | | | | Rodzaj towaru | | Numer identyfikacyjny placówki Zakład produkcyjny | | |
| | | | | | | Numer partii | | |

PAŃSTWO

Poddane obróbce produkty z krwi, z wyłączeniem pochodzących od koniowatych, do produktów technicznych

| II. Informacje dotyczące zdrowia | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. | |
|--|--|-------|--|
| Część II: Zaświadczenie | | | |
| | | | |
| | II. Poświadczenie zdrowotności | | |
| | Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 ⁽¹⁾ , a w szczególności jego art. 4 ust. 1 lit. c), art. 6 oraz rozdział IV załącznika VIII i poświadczam, że: | | |
| | II.1. produkty z krwi opisane powyżej składają się z produktów z krwi, które spełniają poniższe wymagania; | | |
| | II.2. składają się wyłącznie z produktów z krwi nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi ani zwierzęta; | | |
| | II.3. zostały przygotowane i były przechowywane w zakładzie, który został zatwierdzony, uzyskał zezwolenie i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 18 lub w zakładzie pobrania oraz, w stosownych przypadkach, zgodnie z art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 ⁽²⁾ , wyłącznie z użyciem następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego: | | |
| | (2) albo [— krew zwierząt po uboju, nadająca się do spożycia przez ludzi zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym, ale nieprzeznaczona do spożycia przez ludzi ze względów handlowych;] | | |
| | (2) i/lub [— krew zwierząt po uboju, odrzucona jako nienadająca się do spożycia przez ludzi, ale nienosząca znamion chorób przenoszonych na ludzi i zwierzęta, otrzymana z tusz nadających się do spożycia przez ludzi zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym;] | | |
| | (2) i/lub [— krew zwierząt innych niż przeżuwacze po uboju w rzeźni, po przejściu badania przedubojowego, nadających się na podstawie wyniku przeprowadzonego badania, do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym;] | | |
| | (2) i/lub [— krew i produkty z krwi pochodzące od żywych zwierząt niewykazujących klinicznych objawów chorób przenoszonych przez ten produkt na ludzi i zwierzęta.] | | |
| | II.4. krew, z której wytwarzane są niniejsze produkty, została pozyskana: | | |
| | (2) albo [w rzeźniach zatwierdzonych zgodnie z prawodawstwem wspólnotowym,] | | |
| | (2) lub [w rzeźniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwe władze państwa trzeciego,] | | |
| | (2) lub [z żywych zwierząt w pomieszczeniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwe władze państwa trzeciego.] | | |
| | (2) [II.5. W przypadku produktów z krwi pozyskanych ze zwierząt z rodziny <i>Artiodactyla</i> , <i>Perissodactyla</i> i <i>Proboscidea</i> , a także z ich krzyżówek, innych niż <i>Suidae</i> i <i>Tayassuidae</i> , produkty poddane zostały jednej z następujących metod obróbki gwarantujących nieobecność czynników chorobotwórczych wywołujących pryszczycę, pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej, księgosusz, pomór małych przeżuwaczy, gorączkę doliny Rift i chorobę niebieskiego języka: | | |
| | (2) albo [obróbce cieplnej w temperaturze 65 °C przez co najmniej trzy godziny, a następnie kontroli skuteczności,] | | |
| | (2) lub [napromieniowaniu o natężeniu 25 kGy promieniami gamma, a następnie kontroli skuteczności,] | | |
| | (2) lub [zmianie odczynu pH na pH 5 przez dwie godziny, a następnie kontroli skuteczności,] | | |
| | (2) lub [obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 80 °C w całej masie, a następnie kontroli skuteczności]] | | |
| (2) [II.6. W przypadku produktów z krwi pozyskanych z <i>Suidae</i> , <i>Tayassuidae</i> , drobiu oraz innych gatunków ptaków produkty poddane zostały jednej z następujących metod obróbki gwarantujących nieobecność czynników chorobotwórczych wywołujących następujące choroby: pryszczycę, pęcherzykowate zapalenie jamy ustnej, chorobę pęcherzykową świń, klasyczny pomór świń, afrykański pomór świń, rzekomy pomór drobiu i wysoce zjadliwą grypę ptaków, odpowiednio do gatunku; | | | |
| (2) albo [obróbce cieplnej w temperaturze 65 °C przez co najmniej trzy godziny, a następnie kontroli skuteczności,] | | | |
| (2) lub [napromieniowaniu o natężeniu 25 kGy promieniami gamma, a następnie kontroli skuteczności,] | | | |
| (2) lub [obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 80 °C dla <i>Suidae</i> i <i>Tayassuidae</i> (2) oraz co najmniej 70 °C dla drobiu i innych gatunków ptaków (2) w całej masie, a następnie kontroli skuteczności]] | | | |
| (2) [II.7. W przypadku produktów z krwi pozyskanych z gatunków innych niż wymienione w pkt II.5 i II.6 produkty poddane zostały jednej z następujących metod obróbki (proszę sprecyzować): ...] | | | |
| II.8. Produkty zostały: | | | |
| (2) albo zapakowane w nowe lub sterylizowane worki lub butle,] | | | |
| (2) lub [przetransportowane masowo w kontenerach lub innych środkach transportu, które zostały dokładnie oczyszczone i zdezynfekowane za pomocą środka dezynfekującego, zatwierdzonego przed użyciem przez właściwe organy,] | | | |
| zewnątrzne opakowanie lub pojemniki zostały opatrzone etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI ANI ZWIERZĘTA«; | | | |

PAŃSTWO

Poddane obróbce produkty z krwi, z wyłączeniem pochodzących od koniowatych, do produktów technicznych

| | | |
|---|-------------------------------------|-------|
| II. Informacje dotyczące zdrowia | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
| <p>II.9. produkty były przechowywane w zamknięciu;</p> <p>II.10. podjęto wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce.</p> <p>Uwagi</p> <p>Część I:</p> <p>— Pole nr I.6: Osoba odpowiedzialna za przesyłkę we Wspólnocie Europejskiej: rubrykę tę należy wypełnić jedynie wtedy, gdy jest to świadectwo dla towaru przewożonego tranzytem; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru importowanego.</p> <p>— Pole nr I.12: Miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dotyczącego tranzytu. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w strefach wolnocłowych, magazynach wolnocłowych i składach celnych.</p> <p>— Pole nr I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek); należy podać informację o ewentualnym rozładunku lub załadunku.</p> <p>— Pole nr I.23: w przypadku pojemników masowych należy podać numer pojemnika oraz numer pieczęci (o ile ma zastosowanie).</p> <p>— Pole nr I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe czy przywozowe.</p> <p>Część II:</p> <p>(¹) Dz.U. L 273 z 10.10.2002, s. 1.</p> <p>(²) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>— Podpis i pieczęć muszą być w kolorze innym niż kolor druku.</p> <p>— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę we Wspólnocie Europejskiej: niniejsze świadectwo przeznaczone jest wyłącznie do celów weterynaryjnych i musi towarzyszyć przesyłce aż do momentu, kiedy dotrze ona do punktu kontroli granicznej.</p> | | |
| <p>Urzędowy lekarz weterynarii:</p> <p>Nazwisko (drukowanymi literami):</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:"</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Podpis:</p> | | |

3) w załączniku XI część VI(A) otrzymuje brzmienie:

„A. Produkty z krwi:

1. Niepoddane obróbce produkty z krwi zwierząt kopytnych:

państwa trzecie lub części państw trzecich wymienione w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG, z których dozwolony jest przywóz świeżego mięsa każdego gatunku domowych zwierząt kopytnych, jedynie w okresie wskazanym w kolumnach 7 i 8 tej części,

Japonia.

2. Niepoddane obróbce produkty z krwi drobiu i innych gatunków ptaków:

państwa trzecie lub części państw trzecich wymienione w części 1 załącznika II do decyzji 2006/696/WE

Japonia.

3. Niepoddane obróbce produkty z krwi innych zwierząt:

państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG, w części 1 załącznika II do decyzji Komisji 2006/696/WE lub w załączniku I do decyzji Komisji 2000/585/WE

Japonia.

4. Poddane obróbce produkty z krwi innych gatunków:

państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG, w części 1 załącznika II do decyzji 2006/696/WE lub w załączniku I do decyzji 2000/585/WE

Japonia.”